

教會！教會！

Teaching the Church

06/24/2018 蕭旻奇 牧師

教會！教會！ Teaching the Church



教會，不教會！ **Not really a Church**



教會，教不會！ **Unteachable Church**



教會！...教會！ **Church...Oh, Church**

教會！教會！ Teaching the Church

林前 3: 9

因為我們是與神同工的；你們是神所耕種的田地，所建造的房屋。

1Co 3:9 (NASB)

For we are God's fellow workers;
you are God's field, God's building.

- 神的同工 (God's fellow workers)
- 神的田地 (God's field)
- 神的房屋 (God's building)

神的同工 (林前3:1-5) God's fellow workers (1Co 3:1-5)

- 弟兄們，我從前對你們說話，不能把你們當作屬靈的，只得把你們當作屬肉體，在基督裡為嬰孩的。
- 我是用奶餵你們，沒有用飯餵你們。那時你們不能吃，就是如今還是不能。
- 你們仍是屬肉體的，因為在你們中間有嫉妒、分爭，這豈不是屬乎肉體、照著世人的樣子行嗎？
- 有說：「我是屬保羅的」；有說：「我是屬亞波羅的。」這豈不是你們和世人一樣嗎？
- 亞波羅算什麼？保羅算什麼？無非是執事，照主所賜給他們各人的，引導你們相信。

神的同工 (林前3:1-5) God's fellow workers (1Co 3:1-5)

- And I, brethren, could not speak to you as to spiritual men, but as to men of flesh, as to infants in Christ.
- I gave you milk to drink, not solid food; for you were not yet able to receive it. Indeed, even now you are not yet able,
- for you are still fleshly. For since there is jealousy and strife among you, are you not fleshly, and are you not walking like mere men?
- For when one says, "I am of Paul," and another, "I am of Apollos," are you not mere men?
- What then is Apollos? And what is Paul? Servants through whom you believed, even as the Lord gave opportunity to each one.

神的同工 (林前3:1-5) God's fellow workers (1Co 3:1-5)

- 對教會的提醒：別於世界！
- Reminder to the church: do not act like the world.

- 屬靈的嬰孩 **Spiritual Infants**
 - 形容：只能吃奶，不能吃飯
 - **Can only drink milk, cannot eat solid food**
 - 表現：分黨結派，忌妒分爭
 - **Jealous & argumentative, separated in groups**
 - 警告：屬乎肉體，如同世界
 - **Of the flesh, like worldly men**

神的同工 (林前3:1-5) God's fellow workers (1Co 3:1-5)

- 對事奉者的提醒：我算什麼？
 - 亞波羅算什麼？保羅算什麼？
- Reminder to those who serve: Who am I?
 - Who then is Apollos? Who then is Paul?
 - 執事：僕人 **Servants: Slaves of the master**
 - 這樣，你們做完了一切所吩咐的，只當說：『我們是無用的僕人，所做的本是我們應分作的。(路17:10)
 - “So you too, when you do all the things which are commanded you, say, ‘We are unworthy slaves; we have done only that which we ought to have done.’” (Luke 17:10)

神的田地 (林前3:6-9) God's field (1Co 3:6-9)

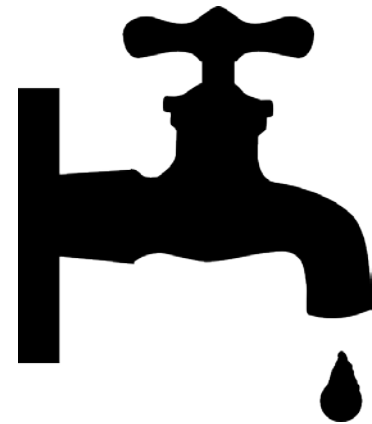
- 我栽種了，亞波羅澆灌了，惟有神叫他生長。
- 可見栽種的，算不得什麼，澆灌的，也算不得什麼；只在那叫他生長的神。
- 栽種的和澆灌的，都是一樣，但將來各人要照自己的工夫得自己的賞賜。
- 因為我們是與神同工的；你們是神所耕種的田地，所建造的房屋。

神的田地 (林前3:6-9) God's field (1Co 3:6-9)

- I planted, Apollos watered, but God was causing the growth.
- So then neither the one who plants nor the one who waters is anything, but God who causes the growth.
- Now he who plants and he who waters are one; but each will receive his own reward according to his own labor.
- For we are God's fellow workers; you are God's field, God's building.

神的田地 (林前3:6-9) God's field (1Co 3:6-9)

- 對教會的提醒：教會如神的田地
- Reminder to the church: the church is God's field
- 需有人整地--好土 Need to have people prepare the soil
- 需有人栽種--種籽 Need to have people sowing
- 需有人澆灌--水源 Need to have people watering



神的田地 (林前3:6-9) God's field (1Co 3:6-9)

- 對事奉者的提醒：按恩賜彼此服事
- Reminder to those who serve: Serve together with God's gifts
- 要辛勤耕耘 Work diligently
- 要分工合作 Distribute work and cooperate as a body
- 要知神掌權 Know that God is in control



神的房屋 (林前3:10-15) God's building (1Co 3:10-15)

- 我照神所給我的恩，好像一個聰明的工頭，立好了根基，有別人在上面建造；只是各人要謹慎怎樣在上面建造。
- 因為那已經立好的根基就是耶穌基督，此外沒有人能立別的根基。
- 若有人用金、銀、寶石、草木，禾楷在這根基上建造，
- 各人的工程必然顯露，因為那日子要將他表明出來，有火發現；這火要試驗各人的工程怎樣。
- 人在那根基上所建造的工程若存得住，他就要得賞賜。
- 人的工程若被燒了，他就要受虧損，自己卻要得救；雖然得救，乃像從火裡經過的一樣。

神的房屋 (林前3:10-15) God's building (1Co 3:10-15)

- According to the grace of God which was given to me, like a wise master builder I laid a foundation, and another is building on it. But each man must be careful how he builds on it. For no man can lay a foundation other than the one which is laid, which is Jesus Christ.
- Now if any man builds on the foundation with gold, silver, precious stones, wood, hay, straw, each man's work will become evident; for the day will show it because it is *to be* revealed with fire, and the fire itself will test the quality of each man's work.
- If any man's work which he has built on it remains, he will receive a reward. If any man's work is burned up, he will suffer loss; but he himself will be saved, yet so as through **fire**.

神的房屋 (林前3:10-15) God's building (1Co 3:10-15)

- 對事奉者的提醒：根基的重要
- Reminder to those who serve: The importance of Foundation
 - 保羅所傳、所誇的為何？ What did Paul teach and boast?
 - 林前1:17 基督差遣我，原不是為施浸，乃是為傳福音，並不用智慧的言語，免得基督的十字架落了空。
 - 林前2:2 因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並他釘十字架。
 - 1Co 1:17 For Christ did not send me to baptize, but to preach the gospel, not in cleverness of speech, so that the cross of Christ would not be made void.
 - 1Co 2:2 For I determined to know nothing among you except Jesus Christ, and Him crucified.

神的房屋 (林前3:10-15) God's building (1Co 3:10-15)

- 對教會的提醒：材料的重要
 - 金、銀、寶石 v.s. 草、木、禾楷
 - 獻什麼給神？用什麼對待神的教會？
- **Reminder to the church: The importance of Building Materials**
 - Gold, silver, precious stones v.s. wood, hay, straw
 - What are we offering to God?
 - What are we using to build up the church?

教會！教會！ Teaching the Church

- 神的同工 God's fellow workers
 - 力求合一，勿分黨結派 Work in unity, Without factions
 - 以身作則，**惟作主奴僕** Be an example, **Only God is your master**
- 神的田地 God's field
 - 預備心田，為主多結果 Prepare your heart, Bear fruit for God
 - 辛勤耕耘，**惟神使生長** Work hard, **Only God causes the growth**
- 神的房屋 God's Building
 - 獻好材料，成為主聖殿 Offer goods to build God's Church
 - 立好根基，**惟在主基督** Lay foundation; **Only in Jesus Christ**